



Chwilo trwaj...

„Dolny Śląsk w obiektywie”, to tytuł wystawy Marty Kondrackiej.



Długi flirt z Melpomeną

V Przegląd Teatralny Baśni i Legend Dolnego Śląska SILEBIA zgromadził wyjątkowo liczną grupę miłośników Melpomeny.



Bardzo wysoki poziom

Podczas VIII Regionalnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej ROZŚPIEWANE NUTKI na scenie sali widowiskowej MOKSiR zaprezentowało się 31 solistów.



Zdrowa zabawa

Tegoroczny festyn Szkoły Podstawowej nr 4 przebiegał w prozdrowotnych klimatach.



Wiosenny festyn „Jedynki”

Domowa kuchnia, występy artystyczne i sportowa rywalizacja na festynie w Gimnazjum nr 1.



Korczakowcy w Egelsbach

26 kwietnia, na zaproszenie pana Dietera Schroedera - Honorowego Obywatela Miasta Chojnowa - uczniowie SP4 wyjechali na czterodniową wycieczkę do miasta partnerskiego Egelsbach w Niemczech.





*Z okazji zbliżającego się Dnia Matki
wspaniałym, dzielnym Mamom, wszelkiej pomyślności,
zdrowia, szczęścia i wielu radosnych chwil życzą*

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Jan Skowronski*

*Burmistrz Miasta Chojnowa
Jan Serkies*

Remont ulic Legnickiej i Kolejowej

W ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, ulice Kolejowa i Legnicka zostały wyznaczone i przekazane do gruntownego remontu.

W ubiegłym roku chojnowskie władze wystąpiły z wnioskiem do Starostwa Powiatowego o ujęcie tych arterii w wymienionym programie. W wyniku pozytywnych opinii obu rad, porozumienia samorządów i wspólnego wniosku skierowanego do ministerstwa, dwie, z kilku głównych dróg Chojnowa, zostaną wyremontowane.

Miasto już w przyszłym tygodniu rozpoczyna prace przy przebudowie sieci wodociągowej i wymianie przyłączy kanalizacji sanitarnej, wodociągowej. Nieplanowana wcześniej inwestycja, finansowana z własnego budżetu, ma być przygotowaniem tych terenów pod rozpoczęcie PPDŁ. Wybrano już wykonawcę robót sieciowych i od najbliższego poniedziałku firma Hydroterm z Polkowic rozpocznie realizację umowy. Według niej przebudowa sieci ma zakończyć się pod koniec lipca, wówczas ruszą główne roboty związane z Narodowym Programem Przebudowy Dróg Lokalnych. Obejmą one przede wszystkim wymianę nawierzchni ulic i chodników. Bez wątpienia utrudni to poruszanie się po mieście, ale perspektywa estetycznych i bezpiecznych ciągów komunikacyjnych uzbroi nas z pewnością w cierpliwość.

„Schetyńówki” finansowane są w połowie przez rząd, pozostałą część pokrywają samorządy - w tym przypadku miasto i starostwo.

Wydział GGIOS informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /j.t. Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z póź. zm./ Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

1) w dniach od 05.05.2010 r. do 26.05.2010 r.:
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę, w formie przetargu, na czas nieoznaczony - działka nr 130, położona przy ul. Przelot w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 5 maja 2010 r. Nr 40/2010).

2) w dniach od 05.05.2010 r. do 26.05.2010 r.:
- wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w formie bezprzetargowej

na rzecz dotychczasowych najemców w budynkach położonych przy ul. Legnickiej 66, ul. Grunwaldzkiej 10, ul. Kościuszki 5, ul. Kiłńskiego 6, ul. Spacerowej 2 w Chojnowie - Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 5 maja 2010 r. Nr 41/2010.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 16.06.2010 r.

3) w dniach od 18.05.2010 r. do 08.06.2010 r.:
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres do 3 lat - część działki nr 62 i 63/5, położona w Chojnowie przy ul. Kościuszki (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 maja 2010 r. Nr 43/2010).

4) w dniach od 18.05.2010 r. do 08.06.2010 r.:
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres do 3 lat - działka nr 50/3, położona w Chojnowie przy ul. Ćwiklińskiej (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 maja 2010 r. Nr 44/2010).

Dni Chojnowa 2010

Tegoroczne Dni Chojnowa odbędą się 12 i 13 czerwca. Dzień pierwszy - tradycyjnie - w Rynku miasta, dzień drugi - w Parku Śródmiejskim. Spodziewać się możemy wystawców różnego rodzaju rzemiosła, pokazów dokonania lokalnych tkaczy i oczywiście barwnego korowodu. Sporym zainteresowaniem najmłodszych powinna cieszyć się szeroka oferta urządzeń do skakania, zjeżdżania, biegania w kulach po wodzie czy udziału (drugiego dnia) w zajęciach w indiańskiej wiosce. A będzie jeszcze można spróbować swych sił w adresowanych do najmłodszych warsztatach tkackich.

Atrakcją dla wszystkich powinien stać się umieszczony na parkingu spory telebim, na którym będzie można oglądać w zbliżeniach to, co akurat będzie się działo na scenie. Telebim to również okazja do prezentacji działalności MOKSiRu i lokalnych placówek oświatowych.

Gwiazdą obchodów będzie w sobotę 12 czerwca zespół SHAKIN DUDI, który pojawi się na scenie o godz. 21.00. Poprzedzą go zespoły FAKT i PROLOG, czyli „kapele” ćwiczące na co dzień w ośrodku kultury. Drugiego dnia na scenie w parku zaprezentuje się chojnowianom m.in. nasza krajanka Jadwiga Macewicz ze swym zielonogórskim zespołem, będzie też czerpiący z rocka lat 70. występ złotoryjskiej

grupy „DeZeteL”, a na finał - CAYENN w biesiadzie polskiej w rytmach disco-polo. Szczegóły pojawią się już wkrótce na plakatach.

Wolne terminy w Chemiku

Kierownik Domu Chemika informuje, że placówka posiada jeszcze wolne terminy na organizację imprez w czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu. Osoby zainteresowane więcej dowiedzą się pod numerem tel. 76 8187292.

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji
zaprasza

CHOJNOWSKIE MAMY

na

DZIEŃ MATKI

spotkanie z okazji Święta Mam występami okraszają:

chojnowski chór
SKORANTA

grupa teatralna
PCHĘŁKI

zespół taneczny
MAŁY KARAMBOL

grupa teatralna
ANTRAKT

zespoły taneczne
KARAMBOL I KARAMBOL II

26 maja 2010 r.
sala widowiskowa
godz. 16.00
wstęp wolny

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI W CHOJNOWIE
zaprasza

DOLNY ŚLĄSK 28 maja 2010 r.

Impreza dedykowana przez Związek Wytwórców Dobrej Zabawy

stomoga

disco hip-hop freestyle

*MOKSiR - CHOJNOWA
ul. Małachowskiego 7*

*Początek imprezy - 19.00
wstęp wolny!*

28 i 29 maja 2010 r. warsztaty taneczne dla uczestników Przeglądu
informacje: www.moksir.chojnow.eu tel. 76 / 81 88 621

WYBORY PREZYDENCKIE

Głosowanie wyborców niepełnosprawnych

Wyborca niepełnosprawny może głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych na obszarze gminy, w której stale zamieszkuje. W tym celu powinien złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie. W Chojnowie jest to

Chojnowskie rozmaitości

obwód nr 5 z siedzibą w Przedszkolu Miejskim Nr 3 przy ul. Krasickiego 1.

Wniosek składa się w Urzędzie Miejskim w Wydziale Spraw Obywatelskich (parter, pokój nr 1) **najpóźniej w 5. dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 15 czerwca 2010 r.**

Głosowanie przez pełnomocnika

Przepisy ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2010 r., Nr 72, poz. 467) umożliwiają ustanowienie pełnomocnika, który w imieniu wyborcy odda głos w wyborach. Szczegółowe zasady w sprawie sporządzenia aktu pełnomocnictwa określa rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 21 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 66, poz. 426).

Prawo do ustanowienia pełnomocnika do głosowania mają:

- wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, a także wyborcy posiadający równoznaczne orzeczenie organu rentowego,
- wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat.

Pełnomocnikiem może być osoba:

- wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania lub posiadająca zaświadczenie o prawie do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba wchodząca w skład komisji obwodowej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, a także mężowie zaufania.

Pełnomocnictwo do głosowania można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedna z nich jest wstępnym (ojciec, matka, dziadek, babka itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka, itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnictwa do głosowania udziela się przed burmistrzem lub przed innym pracownikiem urzędu upoważnionym przez burmistrza do sporządzania aktów pełnomocnictwa do głosowania.

W celu sporządzenia aktu pełnomocnictwa wyborca udzielający pełnomocnictwa **składa wniosek** do Burmistrza Miasta. **Wniosek taki należy złożyć najpóźniej w 10 dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 10 czerwca 2010 r.**

Szczegółowe informacje dot. głosowania przez pełnomocnika oraz wzory dokumentów są dostępne na stronie internetowej www.bip.chojnow.net.pl i www.pkw.gov.pl. Informacje można uzyskać także w Urzędzie Miejskim, pokój nr 9 i pod nr tel. 76/81-88-285 wewn. 115.

OBWIESZCZENIE Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 10 maja 2010 r.

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2010 r., Nr 72, poz. 467) podaje się do publicznej wiadomości informacje o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 20 czerwca 2010 r.

Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Ulice: Bielawska, W. Bogusławskiego, Bohaterów Getta Warszawskiego, Bolesława Prusa, Bolesławiecka, Ciemna, Mieczysława Cwiklińskiej, Jarosława Dąbrowskiego, Gabrieli Zapolskiej, Bartosza Głowackiego, H. Modrzejewskiej, Katedralna, Komuny Paryskiej, Marii Konopnickiej, Konstantego Gálczyńskiego, Mikołaja Kopernika, St. Małachowskiego, J.U. Niemcewicz, Ogrodowa, Elizy Orzeszkowej, T. Rejtana, Władysława Reymonta, Piotra Skargi, Ludwika Solskiego, Stefania Sempolowskiej, Stawowa, Tkacka, Stanisława Wyspiańskiego Place: Konstytucji 3-Maja	Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie ul. Małachowskiego 7
2	Ulice: K. Baczyńskiego, Władysława Broniewskiego, Fryderyka Chopina, Michała Drzymały, Fabryczna, Goleszańska, Kolejowa, Tadeusza Kościuszki, Józefa Ignacego Kraszewskiego, Leona Kruczkowskiego, Janusza Kusocińskiego, Lubińska, Adama Mickiewicza, Nowa, Przelot, L. Staffa, Juliana Tuwima, Witosa, Zielona, Stefana Żeromskiego, Place: Dworcowy	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Chojnowie ul. Kościuszki 30
3	Ulice: Chmielna, Grodzka, Artura Grottgera, Jana Długosza, Kazimierza Wielkiego, Stanisława Konarskiego, Królowej Jadwigi, Krótka, Kwiatowa, Legnicka, Łużycka, Jana Matejki, Moniuszki, Stefana Okrzei, Anny i Juliusza Poźniaków, Racławicka, Mikołaja Reja, Różana, Rynek, Stanisława Staszica, Szpitalna, Piotra Ściegiennego, Tulipanowa, Place: Zamkowy	Gimnazjum Nr 2 w Chojnowie ul. Konarskiego 4
4	Ulice: Akacjowa, Adama Asnyka, Cicha, Jana Sobieskiego, Jana Kilińskiego od nr 1 do nr 24, Leśna, Lipowa, Młynarska, Parkowa, Piotrowicka, Polna, Południowa, Rzemieślnicza, Samorządowa, Marii Curie Skłodowskiej, Słoneczna, Spacerowa, Wojska Polskiego, Wolności, Wrzosowa, Żłotoryjska	Przedszkole Miejskie Nr 1 w Chojnowie ul. Wojska Polskiego 18
5	Ulice: Brzozowa, Bolesława Chrobrego, Grunwaldzka, Jana Kilińskiego od nr 25 do nr 35, Ignacego Krasickiego, I. Paderewskiego, Henryka Sienkiewicza, Juliusza Słowackiego,	Przedszkole Miejskie Nr 3 w Chojnowie ul. Krasickiego 1
6	Ulice: Bohaterów Powstania Warszawskiego, Gen. Stanisława Maczka, Jana Kochanowskiego, W. Sikorskiego, Wł. Łokietka,	Szkoła Podstawowa Nr 4 w Chojnowie ul. Kilińskiego 23
7	Dolnośląski Ośrodek Pielęgnacyjny - Rehabilitacyjny „Niebieski Parasol”	Dolnośląski Ośrodek Pielęgnacyjno-Rehabilitacyjny „Niebieski Parasol” w Chojnowie ul. Szpitalna 20

Głosowanie odbędzie się w lokalach wyborczych w dniu 20 czerwca 2010 r. od godz. 6.00 do godz. 20.00.

W przypadku ponownego głosowania, II tura głosowania w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej odbędzie się w dniu 4 lipca 2010 r. od godz. 6.00 do godz. 20.00.

Lokal siedziby obwodowej komisji wyborczej Nr 5 w Przedszkolu Miejskim Nr 3 w Chojnowie przy ul. Krasickiego 1 przystosowany jest dla wyborców niepełnosprawnych.

Burmistrz Miasta Chojnowa
/.../ Jan Serkies

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę gruntu stanowiącego własność Gminy Miejskiej Chojnow, oznaczonego numerem geodezyjnym **12/7** (część działki) o pow. **30 m²**, położonego przy ul. Małachowskiego w Chojnowie (obok MOKSiR), z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej (kiosk parterowy, niepodpiwniczony).

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu dzierżawnego - 120,00 zł (w tym VAT 22%).

Wadium - 24,00 zł.

Okres dzierżawy - czas nieoznaczony.

Przetarg odbędzie się w dniu **22 czerwca 2010 r. o godz. 12.00** w lokalu nr 11 znajdującym się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1.

W planie zagospodarowania przestrzennego miasta teren przeznaczony jest pod usługi publiczne kultury, usługi komercyjne nieuciążliwe.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą do kasy lub na konto Nr **39 8644 0000 00002121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow **wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości do dnia **16 czerwca 2010 r.** (ze wskazaniem nr gruntu).

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **10,00 zł.**

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet opłat z tytułu czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrócone niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Po zawarciu umowy dzierżawnej, dzierżawca zobowiązany będzie:

- uiszczać należne podatki związane z wydzierżawioną nieruchomością,
- do spełnienia przewidzianych prawem warunków prowadzenia działalności gospodarczej, dotyczącej ochrony przed zagrożeniem życia i zdrowia ludzkiego a także innych warunków określonych w przepisach budowlanych, sanitarnych, przeciwpożarowych i przepisach dotyczących ochrony środowiska,
- do zawarcia z właściwymi jednostkami umów dotyczących wywozu śmieci, dostawy energii elektrycznej i innych mediów niezbędnych do wykonywania celu umowy. Stawka czynszu będzie waloryzowana co rok, począwszy od roku 2011, zgodnie ze wskaźnikiem inflacji opublikowanym w Monitorze Polskim przez Prezesa GUS i nie wymaga zmiany umowy w formie aneksu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Blіszsze informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 818-66-80**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Miejskie inwestycje

Zbliża się termin zakończenia prac przy budowie miejskiej pływalni. Prace przy układaniu płytek glazuranych na ścianach i podłogach już wykonane, podobnie jak malowanie ścian. Podwykonawcy kończą montaż opraw

i sprzętu elektrycznego, urządzeń hydraulicznych i sanitarnych. Niewiele zostało jeszcze do wykonania trybuny i instalowaniu sprzętu typu krzesła, szafki, itp. Prace skupiają się obecnie na porządkowaniu obiektu i terenów na zewnątrz.

Trwają porządki i zagospodarowywanie części zielonych. W przyszłym tygodniu niecki basenowe wypełnią się wodą.



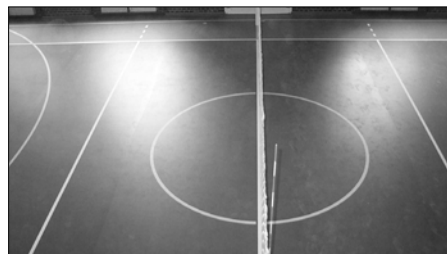
Wiele lat sala gimnastyczna w byłym liceum, obecnie Gimnazjum nr 2, czekała na remont. Czekala sala, czekali nauczyciele wuefu, czekały też kolejne pokolenia uczniów. Po kilku miesiącach intensywnych prac, to miejsce zyskało nowe oblicze.

Szeroki zakres prac obejmował między innymi wyburzenie balkonu oraz dwóch pomieszczeń

zaplecza, wymianę posadzki z klepki na nową z tworzywa sztucznego typu pulastic. Na zapleczu wyburzono ścianki działowe i wykonano nowe pomieszczenia - pokój dla nauczycieli z węzłem sanitarnym oraz magazyn na sprzęt sportowy. W holu wybudowano szatnię z węzłami sanitarnymi i dodatkowe pomieszczenie na sprzęt sportowy. We wszystkich po-

mieszczeniach położono nowe podłogi, pomalowano ściany, część sanitarną wyłożono kafelkami. Wymieniono też instalacje elektryczne, wodociągowe i kanalizacyjne oraz co. Na łączniku zdemontowano starą dachówkę, wykonano nowe łączenie dachu z zamocowaniem folii dachowej.

eg



Kontynuowane są prace przy budowie sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej i deszczowej w rejonie ulic Asnyka, Południowej i Złotoryjskiej.



BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

drugi przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę gruntu stanowiącego własność Gminy Miejskiej Chojnów, położonego na targowisku miejskim w Chojnowie przy ul. Grodzkiej z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej (kiosk nietrwale związany z gruntem).

Lp.	Nr gruntu do dzierżawy	Pow. terenu w m ²	Wadium w zł	Cena wywoławcza w zł (w tym VAT 22 %)
1.	28	10	58,00	290,00
2.	29	10	58,00	290,00
3.	31	6	34,00	170,00
4.	32	6	34,00	170,00

Okres dzierżawy - czas nieoznaczony.

Przetarg, oddzielnie na każdy oznaczony grunt, odbędzie się w dniu **22 czerwca 2010 r. o godz 11.00** w lokalu nr 11 znajdującym się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą do kasy lub na konto **Nr 39 8644 0000 00002121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów **wadium** (w pieniądzu) określonej wysokości do dnia **16 czerwca 2010 r.**

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **10,00 zł.**

UWAGA: Na dowodzie wpłaty wadium należy wpisać numer gruntu do dzierżawy. Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet opłat z tytułu czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrócone niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Po zawarciu umowy dzierżawnej, dzierżawca zobowiązany będzie:

- uiszczać należne podatki związane z wydzierżawioną nieruchomością,
- do spełnienia przewidzianych prawem warunków prowadzenia działalności gospodarczej, dotyczącej ochrony przed zagrożeniem życia i zdrowia ludzkiego, a także innych warunków określonych w przepisach budowlanych, sanitarnych, przeciwpożarowych i przepisach dotyczących ochrony środowiska,
- do zawarcia z właściwymi jednostkami umów dotyczących wywozu śmieci, dostawy energii elektrycznej i innych mediów niezbędnych do wykonywania celu umowy.

Stawka czynszu będzie waloryzowana co rok, począwszy od roku 2011, zgodnie ze wskaźnikiem inflacji opublikowanym w Monitorze Polskim przez Prezesa GUS i nie wymaga zmiany umowy w formie aneksu.

Pierwszy przetarg na dzierżawę odbył się dnia 22 marca 2010 r. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Bliższe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 818-66-80**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Cierpliwe, pomocne, niezastąpione

“...bo kiedy cierpią ludzie, kiedy cierpi człowiek, potrzebny jest drugi człowiek przy cierpiącym...”

Jan Paweł II

11 maja, w przeddzień Międzynarodowego Dnia Pielęgniarek, w kaplicy ośrodka “Niebieski Parasol” została odprawiona Msza św.



Wzięły w niej udział pielęgniarki pracujące w przychodni przy ulicy Legnickiej, przychodni przy ulicy Grodzkiej oraz gospodynie - pracownice ośrodka pielęgnacyjno-rehabilitacyjnego. Podczas nabożeństwa, celebrowanego przez księdza Artura Trełę, zgromadzeni wysłuchali kazania na temat pracy sanitariuszek.

Są najbliższe chorego, opiekują się i jako pierwsze pomagają pacjentom. Często jednak ich praca nie jest doceniana. W Polsce jest zarejestrowanych około 300 tysięcy pielęgniarek. Jednak w zawodzie pracuje 220 tysięcy. Stawia to nasz kraj na ostatnim miejscu w Europie pod względem liczby pielęgniarek.

“Trzeba podtrzymywać za wszelką cenę piękną polską tradycję, działalność lekarza czy pielęgniarki traktować nie tylko jako zawód, ale także - a może przede wszystkim - jako powołanie” - mówił Jan Paweł II.

Po tych oficjalnych uroczystościach, dyrektor ośrodka Małgorzata Członka i kierownik przychodni Bolesław Jakubiak, zaprosili świętujących na część mniej oficjalną. Towarzyskie spotkanie przy muzyce i poczęstunku odbyło się w restauracji “Niebieski Parasol”.

Międzynarodowy Dzień Pielęgniarek został ustanowiony w roku 1973 na Kongresie Międzynarodowej Rady Pielęgniarek w Meksyku. Upamiętnia dzień urodzin prekursorki nowoczesnego pielęgniarstwa Florence Nightingale, która była założycielką pierwszej, świeckiej szkoły pielęgniarstwa. Florence Nightingale szerzyła koncepcję pielęgniarstwa skoncentrowanego na potrzebach człowieka oraz uwzględniającą ogromne znaczenie profilaktyki.

Ł.D., eg

V Przegląd Teatralny Baśni i Legend Dolnego Śląska SILEBIA zgromadził wyjątkowo liczną grupę miłośników Melpomeny. Na 14 prezentacji teatralnych aż pięć pochodziło z Wałbrzycha, dwie przyjechały z Głogowa, po jednym przedstawieniu przywiezły ze sobą grupy z Kotli, Grębocic, Raszówki. Honoru gospodarzy broniły przedstawienia ze szkół podstawowych (po jednym) i dwu grup działających przy MOKSiR. W jury zasiadli tym razem aktorzy jeleniogórscy - pani Irmina Babińska i pan Paweł Sikora.

Długi flirt z Melpomeną

Planowany początkowo na godz. 10.00 start teatralnych zmagani, z racji tak dużej liczby prezentacji, przesunięto na godzinę 9.00. Przegląd otworzyły chojnowskie przedstawienia - „Magiczna skrzynia” grupy teatralnej AJA ze Szkoły Podstawowej nr 3, „Dokąd idziesz?” grupy teatralnej ANTRAKT z Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji, „Bal lal” w wykonaniu KLASZY III B ze Szkoły Podstawowej nr 4 oraz sceniczny debiut - przedstawienie „Wesoła bajka” w wykonaniu najmłodszych aktorów, skupionych w działającej przy MOKSiR grupie PCHEŁKI. Zwłaszcza ta ostatnia prezentacja zebrała zaświecenie gromkie brawa (aktorski przedział wiekowy sięga w „Pchełkach” od 4 do 7 lat!).

W kategorii spektakli szkół podstawowych widzom zaprezentowały się jeszcze ISKIERKI z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 19 w Wałbrzychu (dwa przedstawienia - „Spór o muchę” i „Kolorowa bajka”) oraz koło teatralne GONG z Kotli, które przywiezło jedyną w tym roku dolnośląską baśń - „Żywa woda”.

Wśród przedstawień gimnazjalnych w tzw. kategorii otwartej podziwiać można było: „Pokój do wynajęcia” przygotowany przez grupę teatralną działającą przy gimnazjum w Grębocicach, „Lekcje języka polskiego” i „Szkolnych donosicieli” wykonanych z kabaretowym zacięciem przez młodzież z ETNY z Gimnazjum nr 5 w Głogowie, „Misterium”, „Spóźnioną bajkę, czyli lepiej późno niż...” i „Spętanych” w plastycznie wysmakowanych aranżacjach gimnazjalistów z Wałbrzycha (grupy teatralne z różnych klas startują pod wspólną nazwą TREMA ZA KURTYNĄ) oraz „Baśń o milczącym smoku”, którą na SILEBIE przywieźli TEATR DLA WAS z Gminnego Ośrodka Kultury w Raszówce. Prezentacje zakończyły się ok. 17.00. Potem jeszcze obrady jury i wreszcie werdykt. Jedyne w kategorii dolnośląskich legend przedstawienie grupy GONG nagrodzono drugim miejscem (pierwszego nie przyznano). Wśród przedstawień „otwartych” szkół podstawowych miejsce trzecie przyznano KLASIE IIIB z SP4 w Chojnowie, miejsce drugie grupie



AJA z SP3 w Chojnowie, a pierwszym uhonorowano ex aequo maluchy z grupy PCHEŁKI działającej przy MOKSiR i ISKIERKI z wałbrzyskiej „19” za „Kolorową bajkę”.

Ciaśniej było na podium gimnazjalnym. Dwie indywidualne NAGRODY AKTORSKIE jurorzy przyznali Radosławowi Bednarskiemu i Przemysławowi Lignarskiemu z Wałbrzycha. Dwa równorzędne wyróżnienia powędrowały do TREMY ZA KURTYNĄ za spektakl „Spętani” i GRUPY TEATRALNEJ z Grębocic za „Pokój do wynajęcia”. Nie przyznano miejsca trzeciego, za to były równorzędne dwa drugie (TREMA ZA KURTYNĄ za „Misterium” i ETNA za „Lekcje języka polskiego”) i dwa pierwsze miejsca (TEATR DLA WAS za „Baśń o milczącym smoku” i ANTRAKT za „Dokąd idziesz?”).

Po godz. 18.00 zmęczeni, ale niewątpliwie szczęśliwi chojnowianie opuszczali salę widowiskową. Cztery lokalne prezentacje - i wszystkie nagrodzone! Okazuje się, że życie teatralne nad Skorą może jeszcze nie kwitnie bujnie, ale z pewnością godne jest uwagi.

Stanisław Horodecki

Tegoroczne ROZŚPIEWANE NUTKI miały dwie odsłony. Pierwszą edycję - 10 kwietnia - odwołano na wieść o tragedii pod Smoleńskiem tuż przed pojawieniem się pierwszych wokalistów. W edycji drugiej 16 maja br. na scenie sali widowiskowej MOKSiR zaprezentowało się 31 solistów - 12 osób reprezentowało szkoły podstawowe, 10 - gimnazja i 9 - szkoły ponadgimnazjalne. Śpiewano tylko po jednej piosence, a i tak jurorzy mieli sobie nad czym łamać głowy. Po prostu...

Bardzo wysoki poziom

W stwierdzeniu, które posłużyło za tytuł notatki, nie ma krzty przesady. O ile w początkowych edycjach „nutek” zdarzały się też wykonania nie do końca wokalnie oszlifowane, to z każdym kolejnym przeglądem jakość prezentacji zdecydowanie wzrastała. Najlepszym chyba dowodem poziomu wykonania VIII Regionalnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej ROZŚPIEWANE NUTKI może być punktacja - pomiędzy pierwszym a ostatnim miejscem w każdej kategorii rozciągała się przestrzeń ledwie kilku punktów! Stąd żarliwe obrady jurorów, stąd wreszcie werdykt, który choć nie usatysfakcjonował wszystkich (bo nie mógł), to przecież przyjęty został bez większych protestów.

Nad oceną muzycznych prezentacji czuwali w tym roku sami panowie: Aleksander Samostrokow z Bolesławca, Wojciech Kyc z Chocianowa i Piotr Koziar z Chojnowa. A wyniki muzycznych „potyczek” na scenie MOKSiR są następujące:

A/ w kategorii solistów szkół podstawowych przyznano: I miejsce Monice Wilczyńskiej z SP nr 6 w Legnicy za piosenkę „Motylem byłam”, dwa równorzędne II miejsca - Paulinie Hajdun ze Złotoryjskiego Ośrodka Kultury i Rekreacji (piosenka „Biegniemy brzegiem oceanu”) i Hannie Markiewicz z Młodzieżowego Centrum Kultury w Legnicy (za „Piosenkę drewnianych lalek”). III miejsce przypadło Danucie Leonhardt z SP nr 3 w Chojnowie



(utwór „Niebo to my”), a dwa wyróżnienia - Rafałowi Dąbrowie z SP nr 4 w Chojnowie (za „Chciałbym być kowbojem”) i Matyldzie Czinar z OSM w Legnicy (piosenka „Banalny blues”).

B/ w kategorii solistów z gimnazjów: I miejsce Darii Fibik z Gimnazjum nr 2 w Złotoryi (za „Noc i dzień”), II miejsce Patrycji Kamoli z TPD w Legnicy (za niezmiennie karkołomną dykcyjnie piosenkę „W lesie”), III miejsce Małgorzacie Cybulskiej z MCK w Legnicy



(utwór „Łza na rzesie”). W tej kategorii jurorzy przyznali też dwa wyróżnienia - Pauli Kubań z SDK ATRIUM w Legnicy (za „Szklaną pogodę”) i Rafałowi Lendzie z Gimnazjum nr 2 w Chojnowie (za „List”).

C/ w kategorii solistów szkół ponadgimnazjalnych: I miejsce przypadło Dawidowi Pirusowi z SDK ATRIUM w Legnicy (za „Siódmy rok”), II miejsce Mai Grześkowiak z Powiatowego Zespołu Szkół w Chojnowie (za „Dobranoc, panowie”), III miejsce Klaudii Kudlińskiej z MDK w Lubinie (za „Małe tęsknoty”). Wyróżnieniem uhonorowano Lucynę Liszewską z Zespołu Szkół nr 2 w Lubinie (za piosenkę „List”).

Miłym akcentem były też nagrody indywidualne, ufundowane przez radną Krystynę Czapską. Fundatorka obdarowała nimi: Małgorzatę Haniecką (piosenka „Powróćisz tu”) i Danusie Leonhardt (wspominany już utwór „Niebo to my”). Wkrótce wszystkie prezentacje pojawiają się na stronie Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie, więc Państwo sami będziecie mieli okazję do wystawiania ocen wykonawcom.

Stanisław Horodecki

Chwilo trwaj...

„Dolny Śląsk w obiektywie” to tytuł kolejnej fotograficznej wystawy w Galerii Młodych Miejskiej Biblioteki Publicznej. Autorką zdjęć jest Marta Kondracka - chojnowianka, studentka filologii rosyjskiej.



- Fotografiją zainteresowałam się w ostatniej klasie liceum, czyli w 1997 roku - mówiła na otwarciu wystawy autorka. - Zawsze ciekawił mnie świat w swej nietrwałości, przemijalności, ulotności chwili. „Panta rei” (wszystko płynie, mija) i nie sposób wejść dwa razy do tej samej rzeki - utrzymywał starożytny mistrz Heraklit. Ale chce się od czasu do czasu krzyknąć z Fausta „Chwilo trwaj - jesteś piękna!”. Jak myśle istnieje sposób, by powiedzieć NIE naturalnemu prawu przyrody - SZTUKA jest metodą obrony. Zdjęcia prezentowane w Galerii powstały w latach 2002-2008. Nie mają waloru jedynie dokumentalnego - chyba są bardziej odzwierciedleniem moich odczuć, postrzegania rzeczywistości, właśnie prób zatrzymania chwili. Ale gdy przyszłam do biblioteki z propozycją wystawy przyświecała mi inna myśl - chciałam udowodnić że nie trzeba jechać na drugi koniec świata by odnaleźć piękno. Chciałam przypomnieć, że Dolny Śląsk to nie tylko Karkonosze, ale także mało znane Pogórze Kaczawskie z Doliną Bobru czy Góry Izerskie, że Wrocław to owszem Ratusz i Ostrów Tumski, ale również szare ulice w okolicach Nadodrza, mało komu znane zabytkowe Cmentarze Żydowskie oraz zajezdnie tramwajowe nocą. Pragnęłam również pokazać, że oprócz jesieni, lata, wiosny i zimy mamy jeszcze jedną porę roku - okres odwilży, że szarość też ma swe tajemnice i że może być piękna.

Jak Marta Kondracka postrzega swoją „małą Ojczyznę”, w jaki sposób przedstawia ją poprzez fotografię?, czym urzeka ją Dolny Śląsk? - najlepiej sprawdzić osobiście. Zapraszamy do Galerii Młodych, jeszcze przez kilka dni...

opr. eg

Lekcja z Yuką i Moną

W piątek 30 kwietnia w klasie III a Szkoły Podstawowej nr 3 odbyły się niecodzienne zajęcia, zaproponowane i przeprowadzone przez rodziców ucznia Damiana Rybczyńskiego. Państwo Anna i Tadeusz Rybczyńscy posiadają psy, dwie suczki rasy siberian husky: Yukę i Monę. To one stały się inspiracją do stworzenia ciekawych i niecodziennych zajęć. Rodzice Damiana zaprosili uczniów wraz z wychowawcą nad staw chojnowski. Tam dzieci wysłuchały interesującej prelekcji dotyczącej hodowli psów ras północnych, zostały uświadomione o odpowiedzialności posiadania psa tej rasy. Państwo Rybczyńscy zaprosili też na spotkanie panią Monikę Florczyk, która jest właścicielką alaskana malamute, o wdzięcznej nazwie Samira. Uczniowie poznali zwyczaje tych zwierząt, mieli okazję z bliska pooglądać psy. Atrakcji było sporo. Jedną z nich to bieg z psem, oczywiście pod okiem opiekuna. Kolejną atrakcją to słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców. Na zakończenie każdy uczestnik zajęć otrzymał pamiątkowy dyplom, również przygotowany przez Państwa Rybczyńskich. Pogoda dopisała, dzieci pełne wrażeń wracały do szkoły. Teraz wiedzą,



jak trudne i odpowiedzialne jest posiadanie takich psów, które mają swoje prawa i nie mogą być maskotką rodziny.

W imieniu własnym oraz uczniów dziękuję Pani Annie i Tadeuszowi Rybczyńskim za zorganizowanie i przeprowadzenie tak bardzo ciekawych i pouczających zajęć.

wych. B. Kruk

Mama VIP

W internetowej encyklopedii znaleźć można taką definicję słowa **matka**: *kobieta, która jest rodzicem, urodziła i zazwyczaj jednocześnie wychowuje własne (lub cudze) dziecko. Jest to podstawowa relacja w rodzinie. W prawie rodzinnym matka jest wstępną krewną pierwszego stopnia w linii prostej, od którego dziecko pochodzi bezpośrednio. W genealogii matkę i dziecko łączy filiacja.*

Mamy nadzieję, że nikt w ten sposób nie określa swojej rodzicielki. Sucho, beznamiętnie matkę opisuje nauka. W pięknych słowach przedstawia ją poeci, ale najwięcej wzruszenia każdej matce przynoszą proste, często banalne, słowa jej kilkuletniej latorośli. Spontanicznie, szczerze, bez ubierania słów w liczne przymiotniki, maluch powie, że KOCHAM MAMĘ BO...

Paulinka lat 5



... bo zawsze bardzo mi pomaga. Jeśli trzeba naprawi mi nawet rower. Często razem spacerujemy po parku i mama pokazała mi kiedyś wiewiórkę.

Sara lat 5

... bo zawsze gotuje mi pyszne obiady i prasuje moje ubrania. Zabiera mnie na spacer do parku, a latem jeździmy razem nad morze.



Ada lat 5



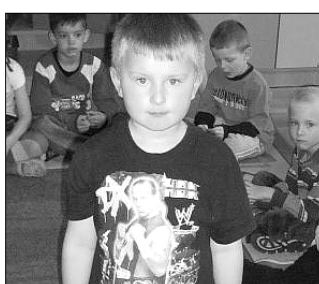
... bo uczy mnie pisać i kupuje mi nowe rzeczy. Kiedyś podczas spaceru razem z tatą pokazali mi norę lisa.

Mateusz lat 4

... bo pomaga mi robić wycinanki. Ja staram się jej odwzajemnić i gdy jesteśmy w domu razem z mamą podlewam kwiatki.



Michał lat 5



... bo zawsze mówi mi w co mam się ubrać. Czasem kupuje mi nowe zabawki i pozwala grać na komputerze.

Dominik lat 5

... bo zabiera mnie w różne ciekawe miejsca. Kiedyś poszliśmy nawet na prawdziwą dyskotekę. Oprócz tego kupuje mi moje ulubione lody dla wampirów.



Wszystkim Mamom życzymy przez cały rok, uśmiechu, zdrowia, pomyślności i spełnienia marzeń, a każdej z nich nadajemy tytuł Very Important Person (Bardzo Ważnej Osoby) i dedykujemy tę strofę „choć raz w roku jest Święto Matki - mamie co dzień należą się kwiatki”.

Z przedszkolakami z Przedszkola Miejskiego nr 1 rozmawiała Angelika Krajnik i Łukasz Dąbrowski

Galeria „Świat wyobraźni” w SP 3 zaprasza

14 maja w SP 3 została otworzona wystawa pod tytułem „Jan Paweł II w oczach dziecka”. W galerii znalazły się prace plastyczne uczniów klas 4-6 wykonane różnorodną techniką. Jest to kolejne nasze działanie, po konkursie wiedzy, związane z obchodami 5 rocznicy śmierci Wielkiego Polaka Jana Pawła II. Na uroczystość otwarcia przybyli goście w osobach: pani Grażyna Wróbel - chojnowski plastyk i wieloletni pracownik naszej szkoły, pani Barbara Landzberg - dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnowie, pani Krystyna Czapska - chojnowska radna oraz ksiądz Dominik.



Zaproszeni goście nie tylko podziwiali zgromadzone w galerii prace, ale również wysłuchali wierszy o Janie Pawle II. Wiersze swoich kolegów recytowali uczniowie klasy czwartej. Zgromadzone prace wśród oglądających wzbudziły ogólny podziw. Największym uznaniem cieszyła się twórczość następujących uczniów: Magdy Czamy, Sebastiana Misiąga, Dawida Szuleki, Konstancji Zabielskiej, Beaty Giedroyć, Sandry Rogulskiej, Wiolety Janusz, Kamila Mroczkowskiego, Klaudii Hołowacz i Gabriela Zabielskiego.

Wystawa jest otwarta dla wszystkich zwiedzających do 21 maja - zapraszamy do naszej galerii.

Lalki w muzeum

W Muzeum Regionalnym do końca maja można obejrzeć wystawę sprowadzoną z Muzeum Lalek w Pilźnie.

Choć wystawa przeznaczona jest głównie dla najmłodszego odbiorcy: dzieci i młodzieży, na pewno zainteresuje też starszych. Właściwie są to dwie odrębne wystawy. Jedna zatytułowana: "Jak pory roku po świecie wędrowały", wzbogacona komentarzem i muzyczną oprawą, skierowana jest do młodszych dzieci. Druga, nosząca tytuł: "Ja nie mam co na siebie włożyć", ma duże walory edukacyjne, pokazuje rozwój i przemiany zachodzące w modzie damskiej, począwszy od XIII wieku, a więc od średniowiecza, aż po koniec wieku XIX, a nawet początek XX. Do tej wystawy dołączone są projekty sukien wykonane akwarelą i krótkie opisy. W przypadku tej wystawy uderza niezwykle staranność rekonstrukcji ubiorów naszych praprababek. Stroje wykonane są z dobrych tkanin, oparte o wzory



ikonograficzne: portrety, malowidła i rysunki, między innymi Jana Matejki.

W czwartek, 13 maja, odbył się wernisaż. W uroczystym otwarciu wystawy wzięły udział dzieci z klas pierwszych i drugich ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie. Na ogół wystawa spotykała się z dobrym przyjęciem młodej publiczności, która jest najwerniejszym i najczęstszym gościem muzeum. Nie brakło jednak konstruktywnych słów krytyki, głównie ze strony chłopców narzekających, że można tylko obejrzeć stroje damskie. Otwarciem zakończył poczęstunek - były słodycze i napoje, a więc to co zawsze na wernisażach.



Wystawę można zwiedzać, oprócz poniedziałków i wtorków, od 8 do 16, a w soboty i niedziele od 11 do 16.

W soboty wstęp jest bezpłatny. Bilet dla dzieci i młodzieży kosztuje tylko złotówkę, dla dorosłych 3 zł.

J.J.

Korczakowcy w Egelsbach

26 kwietnia uczniowie (członkowie zespołów artystycznych) z SP4 wraz z opiekunami wyjechali na czterodniową wycieczkę do miasta partnerskiego Egelsbach w Niemczech - na zaproszenie pana Dietera Schroedera - Honorowego Obywatela Miasta Chojnowa.

W poniedziałek po południu dotarliśmy do młodzieżowego centrum ekologicznego w Egelsbach, gdzie mieszkaliśmy. W drugim dniu pobytu czekały nas aż trzy występy. Rano spotkaliśmy się z burmistrzem miasta, a następnie wyruszyliśmy w odwiedzinach do naszych rówieśników ze szkoły podstawowej. Tam wystąpiliśmy z przygotowanym programem śpiewu i tańca oraz uczestniczyliśmy w lekcjach w niemieckiej podstawówce. Dowiedzieliśmy się wiele o sobie nawzajem. Kolejny pokaz odbył się w sali widowiskowej. Prezentowaliśmy się przed wieloma ważnymi gośćmi oraz zespołem z pobliskiej szkoły, który także dał swój pokaz. Radośni i pełni zapału pojechaliśmy na ostatni występ do Domu Spokojnej Starości. Tam zostaliśmy nagrodzeni gromkimi brawami i ślicznymi prezentami. Zadowoleni z siebie, dumni, chociaż bardzo zmęczeni powróciliśmy do ośrodka.

Kinder aus der Partnerstadt Chojnow präsentieren als Überraschung auch deutsche Volkslieder

Dieter Schroeder hatte den Besuch aus Polen erwartet. Er kam nicht nur zuhause, sondern auch in der Partnerstadt mit der er eine deutsche Stadt.

1992-1993-1994

Egelsbach. Heute haben die Kinder aus der polnischen Partnerstadt Chojnow (Hoyan) ihre Egelsbacher Gastgeber sehr herzlich begrüßt. Gemeinsam trafen sie im Rathaus der Stadt Egelsbach. Die 17 Kinder im Alter zwischen 9 und 13 Jahren und 3 Lehrer hatten eine kleine Reise gemacht, die sie "Alle meine Entchen" oder "Alle meine Entchen" oder "Alle meine Entchen" für ihren Auftritt vorbereiten und begreifen mit ihrer Freude am Gesang und der Liedermacher.

Am Morgen war die musikalische Gastgruppe bereits von Bürgermeister Rudi Meier im Rathaus begrüßt worden. Dann gab es in der Wilhelm-Liebsch-Schule einen Auftritt auf dem Schulhof für alle Egelsbacher Kinder und am späten Nachmittag stand auch ein Besuch im DRK-Seniorenheim an.

Zum Ehrenbürger erklärt: Der Besuch der polnischen Kinder in der Kleinstadt Egelsbach ist ein Zeichen der Partnerschaft. Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt. Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

O wizycie chojnowian pisała niemiecka prasa



Mit Ruten Tänzchen begeisterten die Mädchen aus Egelsbachs Partnerstadt Chojnow die Gastgeber in egelsbacher Bürgerhaus. Fotos: Nicole Jent



Als die Besucher dann bei "Alle meine Entchen" in den Rufen einfielen, gab es einen Applaus für alle. Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Neuestes Stück: Außerdem vorstellten die "Chojnow" die Tanzgruppe Egelsbach. Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.

Die Kinder haben die polnische Sprache gelernt, die polnische Kultur kennen gelernt und die polnische Sprache gelernt.



Zdrowa zabawa

Tegoroczny festyn Szkoły Podstawowej nr 4 przebiegał w prozdrowotnych klimatach. Organizatorzy w trosce o zdrowie mieszkańców przygotowali kilka medycznych propozycji. Był punkt pomiaru cukru, badania ciśnienia krwi, badania wzroku i widzenia barwnego. Uczono samobadania piersi, mierzono, ważono, obliczano wskaźnik BMI. Zainteresowani brali też udział w zdrowym turnieju przygotowanym przez pracowników stacji sanitarno-epidemiologicznej.

Na licznych stoiskach odnaleźć można było te ze zdrową żywnością - naturalnymi sokami z owoców czy przysmakami bez konserwantów.

Równie bogata oferta dotyczyła części rozrywkowej. Chojnowscy strażacy prezentowali sprzęt gaśniczy, młodzi artyści dali pokaz sztuczek z ogniem, a uczniowie tej placówki, w programie artystycznym chwalili się swoimi talentami - tanecznymi, wokalnymi, aktorskimi. Sportowcy walczyli tego dnia o laury w turnieju siatkowym, a ci, których rozpierała energia, mogli wyszaleć się na dmuchanych zestawach różnego gatunku.

Szkolne festyny, to wspaniała forma integracji. Spotykają się tu przecież nie tylko uczniowie i pracownicy placówki, ale także rodzice i niezwiązani ze szkołą mieszkańcy. Szkolną społeczność natomiast zbliżają



wielodniowe przygotowania i realizacja dorocznej imprezy.

Plenerowe spotkanie łączy lokalne środowisko, uczy współdziałania, przekazuje edukacyjne treści, a przy okazji, zasila szkolną kasę. Dochód z festynów placówki przeznaczają na swoje potrzeby - często drobne, ale niezbędne.

eg



Organizatorzy - Rada Rodziców przy SP4 oraz nauczyciele i pracownicy szkoły serdecznie dziękują:

* kierownikowi przychodni Bolesławowi Jakubiakowi, lekarzowi Jackowi Chopkowiczowi, pielęgniarce: Bożenie Pawłowskiej, Aleksandrze Chrzęszcz, Grażynie Mazur i położnej - Elżbiecie Marysewicz,

* szczególnie podziękowania dla pielęgniarki szkolnej P. Grażyny Mazur za zainicjowanie i koordynowanie wszystkich działań prozdrowotnych w dniu festynu,

* rodzicom i pozostałym osobom, które honorowo oddały krew (w czasie akcji zebrano 14 litrów krwi),

* Straży Pożarnej w Chojnowie,

* dyrektorowi i pracownikom ChZGKiM,

* państwu Justynie i Mariuszowi Traczykom, a szczególnie Damianowi Traczykowi za zorganizowanie nagłośnienia na festynie.

Wiosenny festyn „Jedynki”

Tegoroczny Wiosenny Festyn Jedynki zgromadził szczególnie dużo miłośników zabawy na powietrzu. Było to pierwsze od wielu dni pogodne popołudnie, a i atrakcji Rada Rodziców Gimnazjum nr 1 zapewniła sporo.

Imprezę rozpoczęliśmy cyklem meczów pod hasłem „Stop przemocy”, któremu patronowała Komenda Miejska Policji w Chojnowie.

Przybyli goście mogli podziwiać występ szkolnego zespołu gitarowego, tanecznego, chórkę oraz szkolnych kabaretów. Można też było pospiewać samemu, uczestnicząc w konkursie karaoke.

Chojnowscy strażacy pokazali symulację akcji ratunkowej oraz gaśniczej a najmłodszym fanom straży pożarnej zafundowali podziwianie panoramy miasta z wysokości strażackiego wysięgnika. Nie mogło oczywiście zabraknąć loterii fantowej z cennymi nagrodami głównymi (DVD i Kuchenkę mikrofalową).

Głodni i spragnieni mogli skorzystać z licznych stoisk gastronomicznych,

a szczególną atrakcją były pączki. Choć nie był to tłusty czwartek, cieszyły się one dużym powodzeniem, bo w jednym z nich ukryto złotą wieżę Eiffel'a.

Serdecznie dziękujemy naszym sponsorom, a są to:

Burmistrz Miasta Chojnowa, Wójt Gminy Chojnów, KGHM Polska Miedź S.A., Piekarnia Kupczyk, PHU „Perfekt” Sklep Żabka, P. Iwona Szczesna, „Apis” Spółka z o.o., Bank Spółdzielczy Chojnów, Energia Pro Gigawat, Krzysztof Wołoszyn - „Auchan” Racibórz, Firma „Tupperware” P. Jolanta Chmielewska Lubin, Sklep spożywczy „U Jana” - Jan Kureń, Księgarnia „Alfa” Halina Chyb, Sklep odzieżowy Węcek, Firma handlowo-produkcyjna „Podolski” - Wojciech Podolski Lubin, Kościół Dzisiaj - Instalatorstwo elektryczne, technika grzewcza, Apteka „Pod Słońcem”, Sklep papirniczy - Wiesława Macowicz, „Piccolo Mondo” Pizzeria - Julita Solińska, Bar „Duet” - Janusz Czapski, Małgorzata Garncarz, Alicja Baszczyńska-Najda, Restauracja „Dusza” - P. Szczepan Woźny, Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji, „Autaruta” Autokasacja - P. Jerzy Ruta, Jacek Działo „Auto-Trans”, Grażyna Klusek - sklep spożywczy, Jednostka ratowniczo-gaśnicza PSP w Chojnowie.



Debiuty Dżajf'a



W Gimnazjum nr 1 im. J.Pawła II w Chojnowie działa zespół taneczny „Dżajf”. Zespół powstał w roku szkolnym 2008/2009. Członkami zespołu są uczennice gimnazjum, mieszkanki gminy Chojnów z terenów m. in. Jarosławki, Rokitek, Goliszowa, Niedźwiedzic, Gołaczowa, Okmian i Chojnowa.

„Dżajf” to zespół tańca disco i aerobiku rekreacyjnego. Dziewczeta w bieżącym roku szkolnym mają za sobą już dwa debiutanckie występy. 30 kwietnia reprezentowały szkołę w Dolnośląskiej Gimnazjadzie w Aerobiku Rekreacyjnym we Wrocławiu. Zajęły tam 10 miejsce na 20 szkół z całego Dolnego Śląska. 7 maja wzięły udział w turnieju tańca disco „Atrium 2010” w Legnicy. Zajęły tam piąte miejsce. Rywalizowały m. in. ze „Złotymi Dziećmi” Legnica, „Brooklynem” Chojnów, „Karambolem” Chojnów. Powyższe zespoły prezentują wysoki poziom umiejętności, mają wiele sukcesów na swym koncie i są to zespoły z długoletnim stażem, doświadczeniem. Tegoroczny debiut zespołu „Dżajf” był bardzo udany. Sam udział, zdrowa rywalizacja, zdobywane doświadczenia motywują dziewczęta do dalszej pracy. Udział w powyższych imprezach oraz w kolejnych, które dopiero się odbędą nie byłby możliwy bez wsparcia finansowego Pani Wójt Gminy Chojnów Barbary Jasińskiej, która wspomoła nas finansowo w zakupie strojów do tańca i aerobiku. Zespół „Dżajf” dziękuje za okazaną pomoc.

an

Piosenka, song, lied, písnička, canzone, canción,

„Piosenki jak mosty” - pod takim hasłem przebiegał Międzyszkolny Konkurs Piosenki Obcojęzycznej, organizowany już po raz trzeci przez Szkołę Podstawową nr 3.

Jury w składzie mgr Grażyna Klucznik - wicedyrektor SP3 Chojnow, przewodnicząca Komisji, mgr Aneta Czapska - nauczyciel j. angielskiego SP4 Chojnow i mgr Agata Przyłucka - nauczycielka j. niemieckiego w SP Niedźwiedzice i SP Goliszów, nie miało łatwego zadania. Ocenie poddało się pięćdziesięciu uczestników - reprezentantów SP3, SP4 i SP Niedźwiedzice.



Piosenki w języku niemieckim, angielskim, rosyjskim, hiszpańskim, włoskim oraz czeskim śpiewali soliści i kilkuosobowe zespoły. Komisja oceniała prezentację utworu, jego oryginalność, umiejętności językowe oraz wrażenia artystyczne. Tych ostatnich było sporo. Niektórzy wykonawcy zadbał nie tylko o poprawny wokal, ale także o oprawę choreograficzną bądź stosowne rekwizyty.

Licznie zgromadzona publiczność z entuzjazmem włączała się do tych prezentacji, podśpiewując i głośno wyrażając aprobatę dla każdego z kilkudziesięciu występów.



Forma konkursu tej imprezy wymuszała klasyfikację. Jury podkreślało, że uczniowie i ich opiekunowie wykazali się oryginalnością przy doborze repertuaru i ciekawą prezentacją wybranego przez siebie utworu. Dla okłaskujących, widowisko było atrakcyjne, oceniającym jednak różnorodność, dbałość o szczegóły i niebanalne występy zdecydowanie utrudniały ustalenie werdyktu. Podjęcie decyzji nieco ułatwił fakt, że organizatorzy zadbałi o liczne nagrody, wyróżnić można było zatem większą liczbę wokalistów. Wszystkim im wręczono dyplomy i nagrody ufundowane przez Ambasadę Szwajcarii, Konsulat Austrii oraz Centrum Dystrybucyjne Lidl S.A.

Konkurs w swoich założeniach ma zachęcić do nauki języków obcych. Czy zachęcił? Rosnąca z każdą kolejną edycją liczba zainteresowanych wydaje się być wymowna...

eg

Wyniki konkursu:

I kategoria kl.I-3

Soliści:

1. Rafał Dąbrowa kl.IIa SP4 Chojnow - „Billie Jean” Michael Jackson (ANGIELSKI)
2. Marta Zatwarnicka kl.IIb SP3 Chojnow - „L’italiano” Toto Cutugno (WŁOSKI)
3. Anita Smoleń kl.IIIb SP3 Chojnow - „The show” Lenka (ANGIELSKI), Przemek Lipa kl.III SP Niedźwiedzice - „Kung Fu Fighting” (ANGIELSKI)

Zespoły:

1. Jagoda Bielecka, Justyna Faluta, Paulina Hołda, Maja Łysoń, Liwia Kisielewicz, Natalia

Kruk kl.IIb SP3 Chojnow - „Veo, Veo” (HISZPAŃSKI)

2.Marta Sobiechowska kl.IIb SP4 Chojnow, Damian Kłos kl.IIIa SP4 Chojnow - „Mamma Mia” Abba (ANGIELSKI)

Wyróżnienia:

- Arkadiusz Sowa, Artur Ziemiański, Jakub Sznajder kl. kl.IIIb SP3 Chojnow - „My toys” (ANGIELSKI)

- Karolina Gawron, Alicja Gałas, Edyta Walz, Jagoda Ziemiańska, Natalia Gucał kl.IIIb SP3 Chojnow — „I can walk” (ANGIELSKI)

II kategoria kl.4-6:

Soliści:

1. Gabriela Przykład kl.IVb SP3 Chojnow - „Sirena” (ANGIELSKI)

1.Aleksandra Kruk kl.Va SP3 Chojnow - „Kalina” Natalka Karpa (UKRAIŃSKI)

1. Danuta Leonhardt kl.VIb SP3 Chojnow - „Sara perche ti amo” Ricchi e Poveri (WŁOSKI)

2. Justyna Samaszko kl.IVb SP3 Chojnow - „Ein bisschen Frieden” Anna Jantar (NIEMIECKI)

2. Patrycja Malik kl.Vc SP4 Chojnow - „The climb” Miley Cyrus (ANGIELSKI)

2. Aleksandra Burzmińska kl.VIa SP3 Chojnow „Laska” Ewa Farna (CZESKI)

2. Karolinka Końka kl.VIa SP4 Chojnow - „Cry, cry, cry” Oceana (ANGIELSKI)

3.Dominika Jędraszczyk kl.VIa SP3 Chojnow „See you again” Miley Cyrus (ANGIELSKI)

Wyróżnienia:

- Natalia Smoleń kl.IVb SP3 Chojnow - „Ein Stern” Dj Otzi (NIEMIECKI)

- Małgorzata Mazurkiewicz kl.IVb SP3 Chojnow - „Kanikuły” Code Red (ROSYJSKI)

- Natalia Bałaj, Zuzanna Sambor, Aleksandra Kruk kl.Va SP3 Chojnow - „Honey, honey” Abba (ANGIELSKI)

- Sandra Traczyk, Małgorzata Klatka kl.Vb SP4 Chojnow - „Naturally” Selena Gomez (ANGIELSKI)

- Agnieszka Tarakowicz kl.Va SP3 Chojnow - „Engel fliegen einsam” Christina Stürmer (NIEMIECKI)

- Beata Giedroyc kl.VIa SP3 Chojnow - „It’s magic” Selena Gomez (ANGIELSKI)

- Joanna Rucińska kl. VIa SP4 Chojnow - „Russian roulette” Rihanna (ANGIELSKI)

- Kamila Leja kl.VIa SP3 Chojnow - „White horse” Taylor Swift (ANGIELSKI)

Kronika towarzyska

Najukochańszej mamusi **Małgorzacie Krajnik** dużo szczęścia, zdrowia i samych kolorowych dni życzą córki.

Podziękowania

Uczestnicy wyjazdu do Łagiewnik, Krakowa, Makowa Podhalańskiego, Ludźmierza, Kalwarii Zebrzydowskiej, Wadowic serdecznie dziękują pani **Krystynie Kalagasidis**,

Zofii Mackowiak i Stanisławie Depie za wspaniałą pielgrzymkę oraz ks. Tadeuszowi Jurkowi za pomoc w poznawaniu historii tych miejsc i ludzi z nimi związanych.



BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA ogłasza

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej garażem o pow. użytkowej 19,99 m², położonej przy ul. Witosa w Chojnowie (na zapleczu budynku ul. Witosa 10-16 oraz Bohaterów Getta Warszawskiego 2-4), oznaczonej numerem geodezyjnym 33/11 o pow. 24 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 14307 wraz z udziałem 1/11 we własności działki nr 33/28 o pow. 106 m², stanowiącej drogę dojazdową, wpisanej w księdze wieczystej Nr 34824.

**Cena wywoławcza - 15.000,00 zł.
Wadium - 3.000,00 zł.**

W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomość ujęta jest jako zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna i jednorodzinna oraz nieucieżliwe usługi komercyjne; dopuszcza się lokalizację garaży dla potrzeb mieszkańców wielorodzinnych budynków mieszkalnych. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. W garażu znajduje się kanał o wymiarach 2,21 m x 0,90 m i głębokości 1,50 m.

Przetarg odbędzie się w dniu **8 czerwca 2010 r. o godz. 12.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **2 czerwca 2010 r.** na konto **Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urzędu Miejskiego w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów lub w kasie tut. Urzędu. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacenie wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **150,00 zł.**

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto **Nr 1386440000000149062 0000020** Miasto Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Sprzedaż nieruchomości jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Haiku - „najmniej słów, najwięcej znaczeń”

Tematem ostatniego spotkania Chojnowskiego Klubu Literackiego, które odbyło się 30 kwietnia, było haiku. Haiku to forma poetycka powstała w XVI wieku w Japonii jako pewnego rodzaju zabawa słowna, żart dworski. Na wyższy poziom podniósł haiku Matsuo Basho (1644-1695), który również zostawił swoim uczniom wskazówki dotyczące tworzenia haiku. Taki utwór składa się z 3 wersów i ma ściśle określony układ i liczbę sylab: 5/7/5. W naszej kulturze literackiej haiku to odpowiednik miniatury poetyckiej, epigramatu, aforyzmu, żartu lirycznego. Haiku charakteryzuje zmetaforyzowany, skondensowany język, uciekający od emocji i sentymentalizmu. W poezji polskiej najbliższe haiku był język awangardy krakowskiej z lat 20-tych XX wieku. Koncepcja poezji Tadeusza Peipera - czołowego przedstawiciela tego nurtu - zawiera się w zdaniu: „Najmniej słów, najwięcej znaczeń”. Wiersz miał być konstrukcją, w której słowa się sobie dziwią. Czesław Miłosz we wprowadzeniu do tomu przekładów pt. „Haiku” z 1992 r., przy próbie definicji haiku, posłużył się cytatem z H. R. Blytha, znawcy i komentatora tej formy poetyckiej: „Haiku jest wyrazem krótkotrwałego olśnienia, kiedy wglądamy w życie rzeczy”.

I takie jest haiku, wypowiedzią poetycką bardzo zwięzłą, ale jakże zaskakującą i głęboko wnioskującą w istotę rzeczy. Haiku wyrasta bowiem z filozofii zen, która pokazuje, jak żyć tu i teraz, jak oderwać się od własnego ego i być jednym z elementów kosmosu. Jakże jest to inne podejście do świata od postawy, którą przyjmujemy „my” - Europejczycy, myślący wiele o przeszłości i przyszłości, ale rzadko skupiający się na teraźniejszości. Zen pozwala uruchomić spokój duszy, kontemplację, dystans do siebie. W żadnej ze strof haiku nie znajdziemy bezpośrednich uczuć podmiotu lirycznego, ponieważ niezbędnym warunkiem dla piszącego haiku jest oderwanie się od własnego „ja” i wniesienie w opisywany przedmiot. W filozofii zen, człowiek jest częścią natury, a w kulturze europejskiej dominuje antropocentryzm - pogląd o usytuowaniu człowieka ponad innymi istotami, jako pana przyrody. Te różnice kulturowe mogą utrudniać zrozumienie haiku.

Haiku to krótkie, zaledwie 17-sylabowe utwory, a niosą ze sobą tyle refleksji, że stanowią prawdziwe małe traktaty filozoficzne. W haiku

dostrzega się przedmiot tu i teraz, to pewien rodzaj olśnienia, iluminacji, „satori”. Mistrzowie haiku często oddalali się od swoich bliskich, aby w samotności kontemplować przyrodę. Pierwsze haiku były zapisami podróży, niezwykle dziennikami, w których umiłowanie natury uwidacznia się w uchwyceniu szczegółu: żyłki liścia, kropli rosy... Haiku są niezwykle malarskie, jak pisze Agnieszka Żuławska-Umeda, w przedmowie do zbioru „Haiku” z 1983: „Każdy wiersz haiku jest obrazkiem - szkicem, który notuje stan jakiegoś wycinka świata w sposób najpełniejszy, ponieważ oddaje jego barwę, muzykę, nawet zapach i całą otaczającą go atmosferę, działającą na uczucia poety i czytelnika.”

Niepożyciem jest wierny przekład z języka japońskiego na polski z zachowaniem układu sylab: 5/7/5, bo jak pisze Miłosz: „wtłaczanie siłą lotnej treści w sztywne ramy byłoby jak zaprzęgnięcie motyla do orki.”

Dajmy zatem przemówić samemu haiku:

Opadły kwiat

Wrócił na gałąź?

To był motyl

Moritake (1472-1549)

Krople rosy -

Czym lepiej obmyć

Pył świata?

Basho (1644-1695)

W tych kwiatach śliwy

Nawet krowa zanuci

Pierwszy wiosenny śpiew

Basho (1644-1695)

Na kolejnym spotkaniu Chojnowskiego Klubu Literackiego będziemy kontynuować temat haiku. Więcej uwagi poświęcimy na zapoznanie się z twórczością polskich autorów haiku, tym bardziej, że prawdziwym „zagłębiem haikowców” jest Dolny Śląsk. Swoje próby zmierzenia się z wierszem haiku zaprezentują również Klubowicze. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych na spotkanie 27.05. na godz. 16.00 do MBP w Chojnowie.

Jolanta Giza-Gawron



Kino zaprasza

DISCO ROBACZKI

Roztańczone i rozśpiewane robaczki obdarzone ludzkimi cechami z pewnością przypadną do gustu zarówno młodszej, jak i starszej widowni. Rodziców rozbawi inteligentny, pełen ironii humor znany z serii o Shreku oraz genialne wykorzystanie największych przebojów disco. Dzieci pokochają pelzających bohaterów za wyjątkowo zabawne przygody. Obok komicz-

nych i trzymających w napięciu perypetii sympatycznych bohaterów, nieocenionym walorem tego filmu jest muzyka. Widzowie usłyszą hity lat 80., takie jak „Disco Inferno”, „YMCA”, „I Will Survive” w całkowicie nowych, współczesnych wykonaniach. Kino zaprasza 21 maja 2010 r. (w dniu premiery ogólnopolskiej!) na godz. 16.00. Cena biletu - 10 zł. * Tego samego dnia o godz. 18.00 - najnowszy film Woody Allena „Co nas kręci, co nas podnieca” * A o godz. 20.00 „The Hurt Locker” - akcja filmu dzieje się w Iraku i opowiada o dokonaniach elitarniej jednostki saperów.



O pajakach w szkołach

W ramach projektu „Nie taki pajak straszny” rozpoczęliśmy konferencje w okolicznych szkołach podstawowych. Pierwsza prelekcja odbyła się 14 kwietnia br. w Krzywej i Okmianach.



Nasze wykłady bardzo zaciekały pięto- i szóstoklasistów, jak również nauczycieli. Następne były szkoły w Goliszowie i Niedźwiedzicach oraz w Białej i Rokitykach. Tam także powitano nas bardzo serdecznie. Ponadto, jeszcze przed wyjazdami, zaprezentowaliśmy wyniki naszej pracy w Gimnazjum nr 1.



Uczniowie klas pierwszych z uwagą i zainteresowaniem wysłuchali przygotowanego wykładu.

Wszystkie prezentacje przebiegły w podobny sposób. W temat prelekcji wprowadzili uczniów Jacek Iwanicki i Angelika Truty. Dalszą częścią, czyli wiedzą ogólną o pajakach, zajęli się Klaudia Giwojno, Jakub Najda i Jakub Romaniak. Po prezentacji wybrani słuchacze mieli okazję sprawdzić swoją wiedzę w quizie o pajęczakach przygotowanym przez uczestników projektu na warsztatach informatycznych.

Przed nami jeszcze Stary Łom i Budziwojów oraz chojnowskie szkoły podstawowe. 12 czerwca w MOKSiR odbędzie się spotkanie podsumowujące akcję, w trakcie którego laureaci konkursu zawalczą o pierwsze miejsce.

Do tej pory bawiliśmy się świetnie podczas wyjazdów. Wiele z nas miało okazję spotkać swoich dawnych nauczycieli i odwiedzić szkoły, w których się uczyliśmy. Mamy nadzieję, że dzięki projektowi przyszli gimnazjaliści przestaną odczuwać lęk na widok pajaków i uznają je za wspaniałe stworzenia.

Chcielibyśmy podziękować dyrektorom i nauczycielom szkół podstawowych za pomoc w realizacji powyższego przedsięwzięcia.

Paulina Maziak, Klaudia Giwojno,
Justyna Paras z Gimnazjum nr 1

Pejzaż, portret i martwa natura

Już po raz czwarty Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie, razem z bibliotekami publicznymi Legnicy i powiatu legnickiego, zorganizowała konkurs plastyczny „Kształty i barwy mojego świata”. Autorów najlepszych prac poznamy 9 czerwca, na wernisażu pokonkursowej wystawy w Galerii Młodych.

Podobnie, jak w roku ubiegłym, w ramach konkursu przeprowadziliśmy w Chojnowie warsztaty plastyczne. W zajęciach, które odbyły się w dniach 19 - 23 kwietnia 2010 r. uczestniczyło 25-ciu gimnazjalistów z Chojnowa i Miłkowiec.

Podczas warsztatów prowadzonych przez Jadwigę Jędrzejczyk, malarkę i instruktora plastyki, młodzież miała możliwość nie tylko zdobyć wiedzę związaną z konkursem, ale także wykorzystać ją w praktyce - w wykonywanych przez siebie pracach.

- *Tematyka warsztatów to efekt moich, jurora konkursów plastycznych, kontaktów z twórczością dzieci i młodzieży - wyjaśnia J. Jędrzejczyk. - Niejednokrotnie napotykałam na prace słabe, ubogie kolorystycznie, kompozycyjnie, za to często uduchowione, wydumane. Konieczne wydało mi się zapoznanie uczestników warsztatów z zasadami rysunku, kompozycji, z kolorystyką. Należało jeszcze odpowiedzieć jak patrzeć na naturę, jak odczytywać jej kształty i barwy, przybliżyć technikę akwareli, by w ciągu tych kilku dni powstało wiele indywidualnych interpretacji pejzażu, martwej natury czy portretu.*

W trakcie pięciodniowych zajęć młodzież malowała akwarelami dwa pejzaże z okolic chojnowskiego stawu, martwą naturę z tulipanami



i portrety - siedząc parami jedna osoba portretowała drugą. Każdy starał się pamiętać o tym, co często podkreślała prowadząca spotkania malarka, aby odczytywać istniejący, otaczający nas świat, takim jakim on naprawdę jest. W ostatnim dniu warsztatów uczestnicy wspólnie wybrali najlepsze prace i zgłosili je na konkurs „Kształty i barwy mojego świata”. Czy warsztaty to dobry pomysł, aby powstały interesujące prace konkursowe?

Wśród uczestników naszych zajęć było kilka osób, które uczestniczyły w warsztatach w ubiegłym roku. Ich prace - zauważyła Jadwiga Jędrzejczyk - są już śmielsze, malowane pewniejszą ręką. To cieszy.

oprac. Barbara Landzberg

Cudze chwalicie, swego nie znacie...

Wielu słyszało o bolesławieckich wyrobach ceramicznych. Niewielu jednak zna historię „Manufaktury Bolesławieckiej” lub zwiedziło „Muzeum ceramiki”. Warto poznać historię naszego regionu, a taką możliwość daje chojnowskim licealistom udział w pozalekcyjnych zajęciach „Zmienne koleje losu Dolnego Śląska”.

27 marca uczestnicy zajęć „Zmienne koleje losu Dolnego Śląska” wybrali się do Bolesławca. Wyprawa została sfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Zajęcia organizowane są w Powiatowym Zespole Szkół w Chojnowie w związku z realizacją projektu „Synergia znaczy więcej”.

Pierwszym punktem w planie wycieczki była „Manufaktura Bolesławiecka”. W tym miejscu każdy mógł podziwiać wspaniałe wyroby z ceramiki bądź zakupić wybrany przedmiot. Po krótkiej sesji zdjęciowej przeszliśmy do części produkcyjnej zakładu. Tam już czekała na nas bardzo miła pani przewodnik, która oprowadziła nas po całej fabryce. Najpierw zobaczyliśmy miejsce początkowej produkcji glinianych wytworów. Następnie zostaliśmy zapoz-



nani z procesem ozdabiania naczyń przez jedną z pracownic. Podczas zwiedzania dowiedzieliśmy się wiele na temat przebiegu wypalania i szlifowania ceramiki. Miłym podsumowaniem wycieczki po fabryce stały się warsztaty ceramiczne. Wypalono kubki, talerzyki, miseczki i dzbanki zabraliśmy do domu. Po rozdaniu dyplomów i pamiątkowych monet udaliśmy się do „Muzeum Ceramiki”. Tam mogliśmy obejrzeć wystawę, której elementem były gliniane naczynia z różnych epok. Wycieczka dostarczyła nam wielu pozytywnych wrażeń. Już zawsze na przedmioty wykonane z ceramiki będziemy patrzeć inaczej niż do tej pory.

Małgosia i Agata Równanek

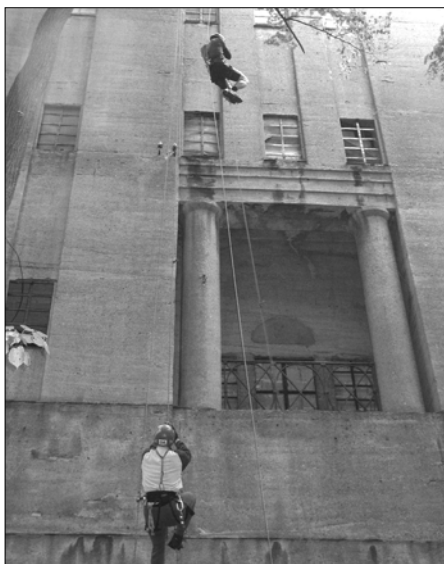
Zmagania na wieży

Park Piastowski wielokrotnie, na swoich wzgórkach, gościł już kolarzy utrudniając im walkę o laury. Nigdy wcześniej jednak w tym miejscu nie odbywały się zawody strażackie, a ściślej mówiąc IX Otwarte Mistrzostwa Województwa Dolnośląskiego w Ratownictwie Wysokościowym. W miniony piątek przy parkowej scenie stało się 12 drużyn z kilku miast naszego województwa, by na chojnowskiej wieży ciśnieni wykazać się umiejętnościami, doświadczeniem i kompetencjami w ratownictwie wysokościowym.

Te widowiskowe zawody niosły za sobą wiele niebezpieczeństw. Pogoda nie sprzyjała uczestnikom. Zimno, nieustannie siąpiący deszcz, nie ułatwiał zmagania - błotnisty teren utrudniał bieg, a namoknięte liny stwarzały dodatkowe zagrożenie.

- Ratownictwo wysokościowe polega głównie na stosowaniu technik alpinistycznych - wyjaśnia kpt. Robert Garbaciak, dowódca grupy z Wrocławia. - Zawody są dość skomplikowane i wymagają wielu godzin treningów, szkoleń, kursów. Tego typu rywalizacja ma na celu sprawdzenie i ocenę własnych umiejętności. Poza tym, to okazja do integracji tego środowiska, które, zdarza się, że wspólnie bierze udział w akcjach ratowniczych.

Z kilku stanowisk na terenie parku, niewątpliwie najatrakcyjniejszym (dla obserwatora naturalnie) była wieża. Tu przez kilka minut wspinano się, zsuwano, wpinano, przepinano, wdrapy-



wano po linach, niestabilnych drabinkach, żeby w końcu efektownie zjechać, tzw. tyrolką, ze szczytu zabytkowego obiektu. I właściwie tylko po to, by kolejny raz, tym razem po pochylej linie, wciągnąć się na wieżę. Stąd już ostatni zjazd i bieg do punktu, gdzie przy montowaniu układu wyciągowego należało wykazać się nie tylko sprawnością, ale i wiedzą. Zadanie zaliczone, kolejny bieg, przeskok przez ścianę i upragniona linia mety.



Liczył się czas, precyzja, sprawność. Ocenie poddawani byli zawodnicy indywidualni, którzy „zarabiali” jednocześnie na wynik swojej drużyny. Mistrzostwa były eliminacjami do rywalizacji międzynarodowej, było zatem o co walczyć. Najlepsi w tych zawodach okazali się reprezentanci Wrocławia, wśród nich znalazł się także najlepszy zawodnik - Krzysztof Utzig. Czy kolejna edycja mistrzostw wysokościowego ratownictwa odbędzie się również w Chojnowie? Są na to szanse, warunki bowiem oceniono tu bardzo wysoko...

eg

Wojciech Kowalcuk zwycięża!

Tradycyjny coroczny Otwarty Ogólnopolski Turniej Szachowy zakończony. Frekwencja w tym roku wzrosła do 56 zawodników z wielu dolnośląskich miast. Turniej rozegrano w bardzo dobrych warunkach, przygotowanych przez organizatorów. Obsada była bardzo mocna, w turnieju brało udział 22 zawodników z rankingiem FIDE (ranking międzynarodowy). Najwyższy ranking 2304 posiadał Wiesław Janocha z Wrocławia, zawodnik Miedzi Legnica.

Rozpoczęła się walka szachowa na dystansie 9 rund z czasem 15 min. dla zawodnika - (gra szybka) system szwajcarski. Walka o czołowe miejsca trwała od pierwszej do ostatniej rundy.

Zwyciężył zawodnik posiadający trzeci ranking turnieju - Wojciech Kowalcuk ze Świdnicy, wyprzedzając czołowych zawodników Pawła Szumilasa z Miedzi Legnica, Ireneusza Ładę z Polfarmy Jelenia Góra oraz Wiesława Janochę z Miedzi Legnica. Na tle silnych rywali z innych klubów bardzo dobre miejsca zajęli zawodnicy MDK DANY Chojnów plasując się na 5-6 miejscu.



Końcowa tabela 10 zawodników

1. Kowalcuk Wojciech	2196	7,5 pkt	Świdnica
2. Szumilas Paweł	2247	7,0 pkt	Legnica
3. Łada Ireneusz	2204	7,0 pkt	Jelenia Góra
4. Janocha Wiesław	2304	7,0 pkt	Legnica
5. Rymaszewski Dariusz	2219	6,5 pkt	Chojnów
6. Meller Piotr	2040	6,5 pkt	Chojnów
7. Iwaszko Piotr	1000	6,0 pkt	Legnica
8. Oszczanowski Witold	1764	6,0 pkt	Wrocław
9. Czerniawski Marek	2160	6,0 pkt	Legnica
10. Nowak Ryszard	2084	6,0 pkt	Wrocław

Najlepszy zawodnik Miasta Chojnowa - Zbigniew Bojczuk 5 pkt.

Najlepszy zawodnik Gminy Chojnów - Jacek Najduk 5,5 pkt.

Najlepszy junior turnieju - Oszczanowski Witold z Wrocławia 6 pkt.

Zwycięstwo na szachownicy wśród pań zdobyła Danuta Nowak Wrocław 5,5pkt.

Najlepszym juniorem młodszym do lat 14 został tegoroczny Mistrz Polski do lat 10, Kacper Grela - Bolesławiec 5 pkt (obecny zawodnik Polonii Wrocław).

Najlepszym juniorem z Chojnowa został Alex Lefevre 4pkt.

Wszyscy czołowi zawodnicy otrzymali puchary, dyplomy, medale, nagrody rzeczowe oraz nagrody pieniężne. Uczestnicy turnieju prosili, by podziękować wszystkim sponsorom i organizatorom szczególnie panu Stanisławowi Kryszczukowi „Cukiernictwo- Piekarnictwo” za wspaniałe pączki i ciastka oraz za napoje Panu Jerzemu Rucie PH „AHA II”.

Jerzy Pudło

Domy, mieszkania, lokale

☎ Sprzedam bardzo ładne mieszkanie w nowym budownictwie o pow. 75 m² z nową zabudową kuchenną i wymienionymi oknami. Wiadomość: tel. 502-492-202.

☎ Sprzedam mieszkanie w nowym budownictwie, IIp., pow. 54,5 m², 3 pokoje, wyremontowane, nowe okna i drzwi, łazienka, wc osobno. Wiadomość: tel. 664-065-567.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe bezczynszowe (nowe budownictwo) w Chojnowie, o pow. 62 m², 3 pokoje z balkonem. Wiadomość: tel. 76 818-19-02 lub 888- 263-352.

☎ Sprzedam mieszkanie przy ul. Sobieskiego o pow. 114 m², IIIp., kuchnia, łazienka, 4 pokoje + piwnica 9 m², wyremontowane, nowe instalacje, c.o. gazowe + rozprowadzenie kominkowe. Wiadomość: tel. 504-111-315.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 53 m² + 4 m² piwnica, mieszkanie na parterze przy ul. Maczka, funkcjonalny i wygodny układ pomieszczeń, duży pokój z balkonem, mały pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka, toaleta, po remoncie - nowe okna i drzwi wewnętrzne. Wiadomość: tel. 512-017-328.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 49 m² w Rokitkach, na parterze, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, duża piwnica, suszarnia w bloku + garaż + działka ogrodniczo-rekreacyjna (ok. 3 ar), cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 793-680-145 lub 792-242-114.

☎ Sprzedam mieszkanie w Chojnowie w cichej, spokojnej dzielnicy przy ul. Mickiewicza. Mieszkanie mieści się na parterze - 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, po remoncie, c.o. gazowe, pow. 52 m². Wiadomość: tel. 660-496-373.

☎ Sprzedam mieszkanie 2.pokojowe w Chojnowie, słoneczne, IVp., balkon, blisko centrum, cena 135.000 zł. Wiadomość: tel. 696-903-554.

☎ Pilnie sprzedam mieszkanie własnościowe w nowym budownictwie, po remoncie, o pow. 48 m², przy ul. Kilińskiego, IVp., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piwnica, balkon, mieszkanie po remoncie. Cena 119.000 zł. Wiadomość: tel. 889-192-286.

☎ Zamienię mieszkanie komunalne o pow. 50 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka - na kawalerkę. Wiadomość: tel. 602-385-305.

☎ Kupię tanio duże mieszkanie w Chojnowie, chętnie w starym budownictwie. Wiadomość: tel. 600-613-526.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w nowym budownictwie przy ul. Kilińskiego o pow. 57 m², 3 pokoje, balkon, IVp. lub zamienię na 2 pokoje do Ip. - na osiedlu, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 794-217-926.

☎ Kupię mieszkanie 2.pokojowe w Chojnowie, na parterze, preferowane nowe budownictwo w okolicy centrum. Wiadomość: tel. 696-903-554.

☎ Zamienię mieszkanie w starym budownictwie, 98 m², 3 pokoje, w centrum miasta, na dwa mniejsze lub sprzedam. Wiadomość: tel. 601-197-421.

☎ Kupię lokal handlowy w Chojnowie. Wiadomość: tel. 76 818-82-73 lub 606-332-536.

☎ Szukam lokalu do wynajęcia o pow. ok. 100 m², na działalność usługowo-handlową. Wiadomość: tel. 665-730-161.

☎ Do wynajęcia w Chojnowie powierzchnie handlowo-hurtowo-usługowe od 36 m² do 3600 m², czynsz od 5 zł/m², możliwe prawo pierwokupu wynajmowanej powierzchni. Wiadomość: tel. 606-744-998.

Auto-moto

☎ Sprzedam samochód osobowy marki Ford Scorpio Sedan, benzyna, rok prod. 1995, przebieg 112 tys. km, szyberdach, super okazja! Wiadomość: tel. 76 818-66-59 lub 509-423-851.

☎ Sprzedam Renault Laguna 1,9 DCI Privilege, rok prod. 2001/2002, przebieg 160 tys. km, grafitowy metalik, klimatyzacja dwustrefowa, ksenony, parktronic, panoramiczny dach, alufelgi, półskóra, składane lustro, CD sterowane w kierownicy, uchylana tylna szyba klapy, komputer, skrzynia 6.biegowa, relingi, karta „wolne ręce”, pełna elektryka, stan techniczny bardzo dobry, po wymianie paska rozrządu. Wiadomość: tel. 792-242-114 lub 793-680-145.

Praca

☎ Praca doradcy w firmie finansowej. Wiadomość: tel. 503-197-805.

☎ Zatrudnię kierowcę mechanika z kat. C. Wiadomość: tel. 76 818 -82-52

Usługi

☎ Korepetycje, kursy języka angielskiego - lekcje indywidualne, lekcje grupowe, tłumaczenia, zajęcia dla firm. Wiadomość: tel. 76 744-97-69 lub 666-877-740.

☎ Nauczyciel udzieli korepetycji z języka angielskiego i matematyki. Wiadomość: tel. 76 819-60-93 lub 725-857-821.

Działki

☎ Sprzedam działki budowlane w Gołaczowie. Wiadomość: tel. 781-006-861.

☎ Sprzedam działki budowlane w Chojnowie oraz sprzedam lub wynajmę teren pod działalność związaną z usługami cmentarnymi (sprzedaż kwiatów, zniczy, parking) - dojazd od drogi asfaltowej przy drugim nowym wejściu na cmentarz w Chojnowie. Wiadomość: tel. 600-124-919 po godz. 16.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w Białej z rozpoczętą budową, stan zerowy, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 783-033-169.

☎ Sprzedam działkę budowlano-rekreacyjną w Rokitkach, pow. 26 ar z murowanym budynkiem do adaptacji, wodociąg i prąd przy działce, cena 39,00 zł/m². Wiadomość: tel. 885-161-989.

☎ Kupię działkę pod działalność gospodarczą na terenie Chojnowa o powierzchni od 10 do 15 ar. Wiadomość: tel. 607-744-057.

☎ Jerzmanowice koło Chojnowa, działka budowlana, koło lasu, drogi, woda, el., cena 30.000 zł. Wiadomość: tel. 501-262-551.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w Chojnowie, 11 arów, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 607-286-335.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w Białej koło kościoła. Wiadomość: tel. 76 819-60-02.

☎ Sprzedam działkę budowlano-usługową w Jerzmanowicach o pow. 0,5 hektara, na działce jest prąd i woda, działka położona pod lasem, możliwość podziału, cena 45 zł/m². Wiadomość: tel. 663-703-186.

Inne

☎ Kupię grunt rolny w gminie Chojnów, chętnie blisko zabudowań, za rozsądną cenę. Wiadomość: tel. 600-613-526.

☎ Sprzedam miejsce pod garaż przy ul. Samorządowej. Wiadomość: tel. 888-263-352.

☎ Sprzedam piec z girlandami z 1985 r., ciemny brąz, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 607-286-335.

☎ Sprzedam sprężarkę 220V oraz odkurzacz firmy Körcher. Wiadomość: tel. 691-446-198.

GALERIA-STUDIO-SYnteza

ul. Sikorskiego 12; 076/819-64-85
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 18.00

- * REKODZIELA LUDOWE
- * WĘŃNA ZDROWOTNA
- * SZKŁO ARTYSTYCZNE
- * SZKŁO UŻYTKOWE
- * CERAMIKA
- * OBRAZY
- * WIKLINA
- * INNE

KUP W CHOJNOWIE

**Ośrodek Szkolenia Kierowców
„BOSMAN”
Zdzisław Karpiak**



Szkoła nauki
jazdy zaprasza
na prawo jazdy
kat. „B”.

**Szkolenie — Toyota Yaris
6-5 biegowa.
Zapisy - biuro przy ul. Grottgera 6
(salon stylizacji paznokci)
lub telefonicznie pod numerem
601-798-771.**

Ceny promocyjne!

Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie —	76 818 82 85
MOPS —	76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe —	999; 76 818 83 33
Straż Pożarna —	998; 76 8567471
Policja —	997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne —	994; 76 818 83 70
Pogotowie gazowe —	992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne —	991; 76 818 82 83
Informacja PKP —	76 94 36
Informacja PKS —	76 818 84 76
Cmentarz (administrator) —	76 818 76 89
Usługi pogrzebowe —	601 146 831
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość —	76 818 86 81
ChZGKiM —	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa —	76 818 85 14
Zakład Usługowo-Pogrzebowy "Firma ARKA" —	76 819 63 53

“GAZETA CHOJNOWSKA”

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,
59-225 Chojnów, tel. (076) 818-66-84;
fax: (076) 818-75-15,

e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,
http://www.chojnow.eu

**Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych
w Krakowie,** nakład: 900 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia
Grześkowiak, współpracują: Piotr Misikiewicz,
DTP: Maria Zawiślańska

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.
Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej
Bobik ul. Okrzei 1, Chojnów

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo
ich redagowania i skracania.*

**Chojnowski Zakład
Gospodarki Komunalnej
i Mieszkaniowej**

informuje, że posiada
niżej wymienione maszyny
stolarskie do sprzedaży:

- * strugarko-wyrównarka 1 szt. - 500zł.
- * strugarka grubościówka 1 szt. - 1600 zł
- * pilarka taśmowa 1 szt. - 600 zł
- * piła tarczowa do cięcia
poprzącznego 1 szt. - 800 zł

Maszyny można oglądać
codziennie w godz. 8:00 - 10:00
przy ul. Drzymały 30
w Chojnowie.

Kontakt:
**dyrektor Edward Kośnik
lub kierownik Henryk Kuliniak**
**Tel. 076-8188-371
lub 076-8188-370**

**Biuro Platformy Obywatelskiej
w Chojnowie
ul. Złotoryjska 2
i Biuro Poselskie
Polska Janusza Mikulicza**

**czynne w czwartek
od godz. 17.30 do 18.30
tel. 509-26-25-71**

**NATYCHMIASTOWA
POMOC FINANSOWA**

TEMPO FINanse Sp. z o.o.
ul. Rolna 175 d, 02-729 Warszawa



**gotówka
na życzenie !**

pożyczka w 24 h
od 500 zł do 5000 zł
bez żyrantów
w domu klienta
dogodne spłaty rat !

Nasz Doradca w Twoim mieście - tel.:

**503 196 772
518 016 645**

JUŻ 29 MAJA 2010 R.,

W DOMU CHEMIKA,

OD GODZ. 20:00

BAL CHARYTATYWNY

ORGANIZOWANY PRZEZ RADĘ RODZICÓW
GIMNAZJUM NR 2

IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA

**DWA CIEPŁE POSILKI,
PRZYSTAWKI,**

**CIEPŁE I ZIMNE NAPOJE,
WSPANIAŁA ORKIESTRA!!!**

CENA BILETU: 160ZŁ/ PARA

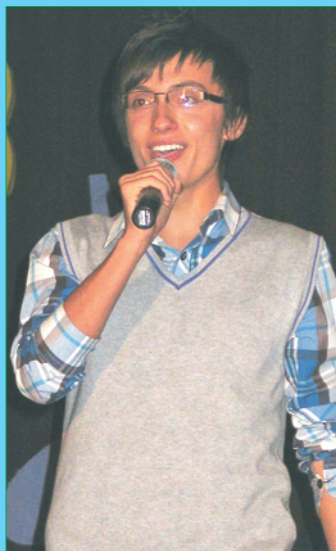
BILETY I INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE:

**SEKRETARIAT SZKOŁY -
768188593**

UL. KONARSKIEGO 4

VIII Regionalny Przegląd Piosenki Dziecięcej
ROZŚPIEWANE NUTKI

Bardzo wysoki poziom



V Przegląd Teatralny Baśni i Legend Dolnego Śląska
SILEBIA

Długi flirt z Melpomeną

